๗. จูฬตณหาส่งขยสุตุต

[๓๘๐] เองมุเม สุต์:— เอก์ สมย์ ภควา สาวตุถีย์ วิหรติ ปุ่พุพาราเม
มีคารมาตุปาสาเท. อถ โช สกุโก เทวานมีนุโท, เยน ภควา, เตนุปสงุกมี;
อุปสงุกมีตุวา ภควนุต์ อภิวาเทตฺวา เอกมนุต์ อฏฺจาสึ. เอกมนุต์ จิโต โช สกุโก
เทวานมีนุโท ภควนุต์ เอตทโวจ "กิตฺตาวตา นุ โช ภนฺเต ภิกฺซุ ส์ชิคฺเตน
ตณฺหาสงฺชยจีนุตฺโต โหติ อจฺจนฺตนิฐฺโจ อจฺจนฺตโยคกฺเซมิ อจฺจนฺตพรูหฺมจาริ์
อจฺจนฺตปริโยสาใน เสฏฺโจ เทวมนุสฺสานนฺ"ติ.

อิช เทวานมีนุท ภิกุชุโน สุค โหคี "สพุเพ ชมุมา นาล อภินิเวสายา"คี, เอวญเจ ค่ เทวานมีนุท ภิกุชุโน สุค โหคี "สพุเพ ชมุมา นาล อภินิเวสายา"คี, โส สพุพ ชมุม อภิชานาคี, สพุพ ชมุม อภิญญาย สพุพ ชมุม ปริชานาคี, สพุพ ชมุม ปริชานาคี เวทนาลุ อนิจุจานุปสุลิ วิหรศิ, วิราคานุปสุลิ วิหรศิ, นิโรชานุปสุลิ วิหรศิ, ปฏินิสุสคุคานุปสุลิ วิหรหุโท นิโรชานุปสุลิ วิหรนุโท นิกิญจิ โลเก อุปาทิยคี, อนุปาทิย น ปริศลุสคิ, อปริศลุลิ วิหรนุโท นิโรชานุปสุลิ วิหรนุโท นิกิญจิ โลเก อุปาทิยคี, อนุปาทิย น ปริศลุสคิ, อปริศลุลิ ปจุจคุคญญเญว ปรินิพุพายคิ, "ชิณา ชาคี; วุลิต์ พรหุมจริย์; กค กรณีย์; นาปริ อิคุณคุคญเญว ปชานาคิ. เอคุศาวคา โช เทวานมีนุท ภิกุชุ ส์ชิคุเคน คณุหาสงุชยวิมุคุโท โหคี อจุจนุคนิฎโช อจุจนุคโยคกุเชมี อจุจนุคพรหุมจาริ อจุจนุคมิริโยสาโน เสฏุโช เทวมนุสุสานนุคี.

อถ โช สกุโก เทวานมีนุโท ภควโต ภาสิต อภินนุที่ตุวา อนุโมที่ตุวา ภควนุต์ อภิวาเทตุวา ปทกุชิณ์ กตุวา ตตุเถวนุตรชายิ.

[๓๘๑] เคน โช ปน สมเยน อายสุมา มหาโมคุคถุถาโน ภควโค อวิทูเร นิสินุโน โหคี. อถ โช อายสุมโค มหาโมคุคสุลานสุส เอคทโหลี "กีนุนุ โช โส ยกุโข ภควโค ภาส์ค อภิสเมจุจ อนุโมที, อุทาหุ โน? ยนุนูนาห์ ค ยกุข่ ชาเนยุย์ ยที่ วา โส ยกุโช ภควโต ภาส์ต์ อภิสเมจุจ อนุโมที, ยที่ วา โน''คื. อถ โซ อายสุมา มหาโมคุคลุลาโน, เสยุยถาบี นาม พลวา บุรีโส สมุมิญชีติ อา พาห์ ปดำเรยุย, ปดำริติ วา พาห์ สมุมิญเชยุย; เอวเมว ปุพุพาราเม มีคารมาคุปาสาเท อนุครหิโค เทเวสุ คาวคิเสสุ ปาตุรโหลี. เคน โข ปน สมเยน สมงุคิภูโค ปริจาเรคิ. อทุทสา โข สกุโก เทวานมินุโท อายสมนุต์ มหาโมคุ-คตุดาน ทุรโคว อาคจุณนุค; ที่สูวาน ตานิ ที่พุพานิ ปญจ คุรียสคานิ ปฏิปณาเมคูวา, เยนายสุมา มหาโมคุคสุลาโน, เคนุปสงุกมี; อุปสงุกมีคูวา อายสุมนุค มหาโมคุ-คลุลาน์ เอตทโวจ "เอหี โช มารีส์ โมคุคลุลาน, สุวาคค์ มารีส์ โมคุคลุลาน; คิรสุส์ โช มารีส โมคุคลุสาน อิม์ ปริยายมกาลี, ยทิท์ อิชาคมนาย. นิลิ์ท มาร**ิส**์ โมคุคดุดาน, อิทมาด์นํ ปญฺญคุคนุ''คิ. นิดิ์ทิ โช อายดูมา มหาโมคุคดุดาโน ปญญคุเค อาด์เน. ด์กุโกบี้ โข เทวานมินุโท อญุญคร์ นิ่จํ อาด์นํ คเหค**ูวา** เอกมนุค์ นี้ส์ที. เอกมนุค์ นี้สินุน์ โช สกุก์ เทวานมีนุท์ อายสุมา มหาโมคุคลุลาโน เอคทโวจ "ยถากถ้ ปน เค็ โกซีย ภควา ส์จิตฺเตน ตณหาสงฺขย่วิมุคฺติ๋ อภาซี; ชาชุ มยมุบี่ เอคิดุ์ดำ กถาย ภาคิโน อดุ์ตาม สวนายา'ัคิ.

[๓๘๒] มย์ โข มารี**ส** โมคุคลุลาน พหุกิจุจา พหุกรณิยา อปุเปอ สเกน กรณิเยน, อบีจ เทวาน์เยอ คาอคิสาน์ กรณิเยน. อบีจ มารีส โมคุคลุลาน สุสฺสุคํเยอ โหคิ สุคฺคหิคํ สุมนสิกคํ สูปชารีคํ, ยนฺโน ชีปุปเมอ อนฺครชายคื. ภูตปุพฺพํ มารีส โมคฺคลุลาน เทอาลุรสงฺคาโม สมุปพฺยูโพฺห๊ อโหลี. คสฺมิ๋ โข ปน มารีส โมคฺคลุลาน ส่งฺคาเม เทอา ชีนิส, อสุรา ปราชินิสุ. โส โช อหํ มารีส

ฉ.ม. คริยสเคหื

๒ ก.ม. โช

ชู: ชุทีฦผัหหิใหม่

โมคุกถุลาน ค่ สงุคาม์ อภิวิชินิคูวา วิชิตสงุคาโม, คโด ปฏินิวตุคิคูวา เวชยนุค่ นาม ปาลำท มาเปลี้. เวชยนุคลุส โช มารีส โมคุคลุลาน ปาลำทลุส เอกส์ค์ นิยยูห์, เอกเมกลุ่มิ์ นิยุยูเห สตฺต สตฺต กูฎาคารสตานิ, เอกเมกลุ่มิ์ กูฎาคาเร ชคุด ชคุด อจุฉราโย, เอกเมกิสสา อจุฉราย สคุด สคุด ปริจาริกาโย. อิจฺเฉยุยาลิ โน คว มาริส โมคคลลาน เวชยนคสส ปาสาทสุส รามเณยุยก ทฎฐนุคิ. อธิวาเสลี โซ อายลุมา มหาโมคุคลุลาโน คุณหื่ภาเวน.

[๓๙๓] อถ โซ สกุโก จ เทวานมินุโท เวสุสวโณ จ มหาราชา อายสุมนุค มหาโมคุคดุลาน ปุรกุขคุวา, เยน เวชยนุโต ปาสาโท, เตนุปสงุกนิ้สุ. อทุทิสาสุ โช สกุกสุส เทวานนินทสุส ปริจาริกาโย อายสุมนุต์ มหาโมคุคสุลาน์ ทุรโคว อาคจุณนุต์; ที่สูญาน โอตุตปุปมานา หีรื่ยมานา สถ สถ โอวรก ปวิลิสุ. เสยุยถาบี นาม สุณิสา สลุร์ ทิสญา โอคฺคบฺปฅี หีรียคี, เอวเมว สกุกลุส เทวานมีนุทสุส ปริจาริกาโย อายสมนุต มหาโมคุคสุสาน ที่สู่วา โอคุคปุปมานา หีรี่ยมานา สถ์ สถ์ โอวรถ์ ปวิดิ์สุ. อถ โข สกุโก ๆ เทวานมินุโท เวสุสวโณ ๆ มหาราชา อายสุมนุค มหาโมคุกถุลาน เวชยนุเต ปาสาเท อนุจงุกมาเปนุติ อนุวิจราเปนุติ "อิทมุบี มาริส โมคุกดุดาน ปลุ่ส เวชยนุศลุ่ส ปาสาทสุ่ส รามเณยุยก์, อิทมุบี มาริส โมคุกดุดาน ปลล เวชยนุคลุล ปาลาทลุล รามเณยุยกนุ"คื. โลภศิทิ อายลุมโค โกลียลุล, ยกาค ปุพฺเพ กคปุญญดฺต; มนุตฺตาบี กิญฺจิเทว รามเณยฺยก ทิ่ส์ู๊วา เอวมาห์ตฺ "โสภติ วค โภ ยถา เทวาน์ คาวติ์สานนุ"ติ. คยิท์ อายสมุโต โกสิยสุส โสภติ, ยถาต่ ปุพุเพ กตปุญญญ่สำคื. อถ โช อายสมูโต มหาโมคุคฉุลานสุส เอคทโหลี "อดิพาพหู้ โซ อย์ ยกุโซ ปมคุโต วิหรดิ. ยนุนูนาห์ อีม์ ยกุซ์ ด์เวเชยุยนุ"ศิ. อถ โซ อายสุมา มหาโมคุคดุลาโน คถารูบี่ อีทุษาภิสงุชาร์ อภิสงุชาสิ, ยถา เวชยนุค ปาสาท์ ปาทงคุฏจเกน สงุกมุเปลี สมุปกมุเปลี สมุปเวเชลี. อถ โช

๒ ดี๋.อิ. ทิฎชา 🥋 ก.ดิ๋. อภิสงฺซาเรดิ์

สกุโก จ เทวานมีนุโท เวสุสวโณ จ มหาราชา เทวา จ ดาวดิสา อจุฉริยพุภูด-จิตุศชาตา อเหตุ้ "อจุฉริย์ วต โภ, อพุภูดิ วต โภ สมณสุส มหิทุธิกตา มหานุภาวตา; ยฅร หิ นาม ทีพุพภวน์ ปาทงุคุฎจเกน สงุกมุเปสุสดิ สมุปกมุ-เปสุสติ สมุปเวเธสุสติ์"ดิ.

อถ โช อายสมา มหาโมคุคสุลาโน สกุก เทวานมีนุท์ สัวคุค โลมหมูสชาต์ วิทิตุวา สกุก เทวานมีนุท์ เอตทโวจ "ยถากถ้ ปน เต โกสีย ภควา ส์ชิตุเตน ตณหาสงุขยวิมุตุติ๋ อภาสี; สาจุ มยมุปี เอติสุสา กถาย ภาคิโน อสุสาม ส่วนายา"คื.

[แฟง] อิชาห์ มารีส์ โมคุคดุดาน, เยน ภควา, เคนุปส่งกมิ้; อุปส่งกมิตุวา ภควนฺต่ อภิวาเทฅฺวา เอกมนฺต่ อฎชาติ์; เอกมนฺต่ จิโต โช อห่ มาริส โมคุคดุดาน ภควนุต์ เอตทโวจ์ "กิตุดาวตา นุ โข ภนุเต ภิกุขุ ด์ชิตุเดน คณหาสงุขยวิมุคโค โหคี อาฺจนฺคนิฏโส อาฺจนฺคโยคกฺเขมี อาฺจนฺคพูรหุมจารี่ อจุจนุคปริโยสาใน เสฏใช เทวมนุสุสานนุ'ัติ. เอว วุตุเต มาริส ใมคุคสุลาน ภควา ม์ เอคทโวจ "ซิช เทวานมีนุท ภิกฺซุโน สุต โหตี สพุเพ ชมุมา นาล อภินี-เอสายา ัติ. เออญเจ คํ เทวานมีนุท ภิกุขุโน สุตํ โทติ 'สพุเพ ชมุมา นาดํ อภินิเวสายา คื. โส สพุพ์ ธมุม์ อภิชานาคื, สพุพ์ ธมุม์ อภิญญาย สพุพ์ ธมุม์ ปริชานาศี, สพุพ์ ธมุม์ ปริญฺณาย ยงฺกือฺคี เวทน์ เวเทติ สุขํ วา ทุกฺฆํ วา อทุกุขมสุข์ วา. โส คาสุ เวทนาสุ อนีจุจานุปสุดิ์ วิหรดี, วิราคานุปสุดิ์ วิหรดี, นิโรชานุปสุสิ์ วิหรศิ, ปฏินิสุสคุคานุปสุสิ์ วิหรศิ. โส ตาสุ เวทนาสุ อนิจุจานุปสุสิ วิหรนุโค วิราคานุปสุลี่ วิหรนุโค นิโรษานุปสุลี่ วิหรนุโค ปฏิน**ิสุส**คุคานุปสุลิ วิหรนุโค น กิญจิ โดเก อุปาทิยคิ, อนุปาทิย์ น ปริศตุสติ, อปริศตุส์ ปจุจคุ-คญเญว ปรินิพุพายค์, 'ชิณา ชาค์; วุส์ค์ พุรหุมจริย์; กค์ กรณีย์; นาปร อีคุณคุดายา'คิ ปชานาดี. เอตุตาวดา โซ เทวานมีนุท ภีกุซุ ด์ซิคุเตน ตณุหา-

สงฺขยวีมุคฺโก โหคี อจฺจนฺตนีฏโส อจฺจนฺคโยคกฺเซมี อจฺจนฺตพฺวหฺมจาร์ อจฺจนฺคปริ-โยสาโน เสฏฺโส เทวมนุสฺสานนฺ'ติ. เอว๋ โช เม มารีส โมคฺคลฺสาน ภควจ ด้ชีคฺเตน คณฺหาสงฺขยวีมุคฺคิ๋ อภาส์''ดี.

อก โช อายสมา มหาโมคุคสุดาใน สกุกสุส เทวานมีนุทสุส ภาสิค อภินนุทิศภา อนุโมทิศภา, เสยุยถาบี นาม พลวา ปุริโส สมุมิญชีค วา พาห์ ปลาเรยุย,
ปสาริค วา พาห์ สมุมิญเชยุย; เอวเมว เทเวสุ ศาวติเสลุ อนุครหิโต ปุพฺพาราเม
มีคารมาคุปาสาเท ปาคุรโหลี. อก โช สกุกสุส เทวานมีนุทสุส ปริจาริกาโย,
อจริปกุกนุเศ อายสมุนุเศ มหาโมคุคสุดาเน, สกุก เทวานมีนุท เอตทโวจุ๋ "เอโส
นุ โช เศ มาริส โส ภควา สคุลา"ค. น โช เม มาริสา โส ภควา สคุลา,
สพรหมุมจาริ เม เอโส อายสมา มหาโมคลุลาโนค. สาภา เค มาริส, สุลทุธ
เศ มาริส, ยสุส เศ สพรหุมจาริ เอวมหิทุธิโก เอวมหานุภาโว, อโห นูน เค โส
ภควา สคุลา"ค.

บริชานาติ, ส์พุพ์ ธมุ่ม ปริญญาย ยงุกิญคิ เวทน์ เวเทติ สุข้ วา ทุกุช้ วา อทุกฺขนสุข้ วา. โส ตาสุ เวทนาสุ อนิคฺจานุปสฺ่สิ่ วิหรติ, วิราคานุปสฺ่สิ่ วิหรติ, นิโรธานุปสฺ่สิ่ วิหรติ, ปฏินิสุสคฺคานุปสฺ่สิ่ วิหรนุโต มีริธานุปสฺ่สิ่ วิหรนุโต มีมินิสุสคฺคานุปสฺ่สิ่ วิหรนุโต ม กิญนิสุสคฺคานุปสฺ่สิ่ อิหฺรนุโต ม กิญนิสุสคฺคานุปสฺ่สิ่ อิหฺรนุโต มาทิย เตวานมินุท ภิกุชุ ส์ชิคฺเตน ตณหาสงฺชยะเต๋มุทฺคาโต โหติ อรฺจนฺตนิฏิโส อรฺจนฺตโยคกฺเซมิ อรฺจนฺตพฺหมฺจาริ อรฺจนฺตปริโยสาโน เสฺมุทฺครสฺสานมิหฺตสฺสานมิหฺส

อีทมโวจ ภควา. อตุตมใน อายสมา มหาโมคุคลุลาโน ภควโต ภาลิค์ อภินนุทิติ.

จูพดณหาสงุขยสุตุด์ นิฏฐิติ สตุตม์.

และความไม่พอใจให้ปรากฏ ข้าพเจ้าจำได้ว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้เริ่มโต้วาทะกับท่าน มักขลิ โคสาล ... ท่านอชิตะ เกสกัมพล ... ท่านปกุธะ กัจจายนะ ... ท่านสัญชัย เวลัฏฐบุตร ... ท่านนิครนถ์ นาฏบุตร " แม้ท่านนิครนถ์ นาฏบุตรนั้น เริ่มโต้วาทะ กับข้าพเจ้า ก็นำเรื่องอื่นมาพูดกลบเกลื่อนเสียและชักนำให้พูดออกนอกเรื่อง ทั้งทำ ความโกรธเคืองและความไม่พอใจให้ปรากฏ ส่วนพระโคดมผู้เจริญผู้ที่ข้าพเจ้ามา สนทนากระทบกระทั่งและไต่ถามด้วยถ้อยคำที่ปรุงแต่งมาอย่างนี้ ก็ยังมีพระฉวีวรรณ ผ่องใส ทั้งมีพระพักตร์เปล่งปลั่ง เพราะท่านเป็นพระอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า

ข้าแต่พระโคดมผู้เจริญ เอาละ บัดนี้ ข้าพเจ้าขอทูลลากลับ เพราะมีกิจมาก มีหน้าที่ที่จะต้องทำอีกมาก"

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า "ท่านจงกำหนดเวลาที่สมควร ณ บัดนี้เถิด"
ครั้งนั้น สัจจกะ นิครนถบุตรชื่นชมยินดีพระภาษิตของพระผู้มีพระภาค ลุกจาก อาสนะแล้วจากไป ดังนี้แล

มหาสัจจกสูตรที่ ๖ จบ

๗. จูฬตัณหาสังขยสูตร ว่าด้วยความสิ้นตัณหา สูตรเล็ก ปัญหาธรรมของท้าวสักกะ

[๓๙๐] ข้าพเจ้าได้สดับมาอย่างนี้

สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคประทับอยู่ที่ปราสาทของมิคารมาตา ณ บุพพาราม เขตกรุงสาวัตถี ครั้งนั้น ท้าวสักกะจอมเทพเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคถึงที่ประทับ ถวายอภิวาทแล้ว ได้ประทับยืนอยู่ ณ ที่สมควร ได้ทูลถามพระผู้มีพระภาคอย่างนี้ว่า

๑ ความหมายของชื่อครูทั้ง ๖ ดูเชิงอรรถที่ ๑-๖ ข้อ ๓๑๒ (จูฬสาโรปมสูตร) หน้า ๓๔๙ ในเล่มนี้

"ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ กล่าวโดยย่อ ด้วยข้อปฏิบัติเพียงเท่าไร ภิกษุจึงชื่อว่า มีความเกษม เป็นผู้หลุดพันแล้วด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหา มีความสำเร็จสูงสุด[®] จากโยคะสูงสุด ประพฤติพรหมจรรย์ถึงที่สุด มีที่สุดอันสูงสุด เป็นผู้ประเสริฐ กว่าเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย"

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า "จอมเทพ ภิกษุในธรรมวินัยนี้ได้สดับว่า 'ธรรม ทั้งปวง ใม่ควรยึดมั่น' ถ้าข้อนั้นภิกษุได้สดับแล้วอย่างนี้ว่า 'ธรรมทั้งปวงไม่ควร ยึดมั่น' ภิกษุนั้นย่อมรู้ยิ่งธรรมทั้งปวง ครั้นรู้ยิ่งธรรมทั้งปวงแล้ว ย่อมกำหนดรู้ ธรรมทั้งปวง ครั้นกำหนดรู้ธรรมทั้งปวงแล้ว เธอได้เสวยเวทนาอย่างใดอย่างหนึ่ง สุขก็ตาม ทุกข์ก็ตาม มิใช่ทุกข์มิใช่สุขก็ตาม เธอพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณา เห็นความคลายกำหนัด พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งใน เวทนาทั้งหลายนั้นอยู่ เมื่อพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณาเห็นความคลาย กำหนัด พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งในเวทนาทั้งหลาย นั้นอยู่ ย่อมไม่ยึดมั่นอะไร ๆ ในโลก เมื่อไม่ยึดมั่น ย่อมไม่สะดุ้งหวาดหวั่น เมื่อ ไม่สะดุ้งหวาดหวั่น ย่อมดับกิเลสได้เฉพาะตนและรู้ชัดว่า 'ชาติสิ้นแล้ว พรหมจรรย์แล้ว ทำกิจที่ควรทำเสร็จแล้ว ไม่มีกิจอื่นเพื่อความเป็นอย่างนี้อีกต่อไป^๖๋,

[®] **มีความสำเร็จสูงสุด** (อัจจันตนิฏฐะ) หมายถึงผ่านที่สุดกล่าวคือความสิ้นไปและเสื่อมไปเพราะไม่มีธรรม เครื่องกำเริบอีก ได้แก่ ถึงพระนิพพาน (ม.มู.อ. ๒/๓๙๐/๒๐๕, องุ.เอกาทสก.อ. ๓/๑๐/๓๘๓, ม.มู.ฏีกา (ddal\0)20/a

^๒ **มีความเกษมจากโยคะสูงสุด** หมายถึงบรรลุธรรมที่สูงสุดอันปราศจากโยคะ ๔ คือ กาม ภพ ทิฏฐิ อวิชชา หมายถึงบรรลุพระนิพพาน ชื่อว่าผู้มีความปลอดโปร่งจากโยคกิเลส (ที.ปา. ๑๑/๓๑๒/๒๐๕ องุ.จตุกุก. (แปล) ๒๑/๑๐/๑๒)

[&]quot; ประพฤติพรหมจรรย์ถึงที่สุด หมายถึงอยู่จบพรหมจรรย์ แล้วมีสภาวะที่ไม่เสื่อมอีก (ม.มู.อ. ๒/๓๙๐/๒๐๕, ม.มู.ฏีกา ๒/๓๙๐/๒๐๖๖)

ซี มีที่สุดอันสูงสุด หมายถึงมีที่สุดแห่งพรหมจรรย์ที่อยู่จบแล้ว (ม.มู.อ. ๒/๓๙๐/๒๐๕, ม.มู.ฎีกา ๒/๓๙๐/๒๖๖) และดู องุ.เอกาทสก. (แปล) ๒๔/๑๐/๔๐๖

ซ ธรรมทั้งปวง หมายถึงขันธ์ ๕ อายตนะ ๑๒ และธาตุ ๑๘ เป็นธรรมที่ไม่ควรยึดมั่นด้วยอำนาจตัณหา และทิฏฐิ เพราะเป็นภาวะไม่ดำรงอยู่โดยอาการที่บุคคลจะยึดถือได้ (ม.มู.อ. ๒/๓๙๐/๒๐๕-๒๐๖)

จอมเทพ กล่าวโดยย่อ ด้วยข้อปฏิบัติเท่านี้ ภิกษุจึงชื่อว่าเป็นผู้หลุดพันแล้ว ด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหา มีความสำเร็จสูงสุด มีความเกษมจากโยคะสูงสุด ประพฤติ พรหมจรรย์ถึงที่สุด มีที่สุดอันสูงสุด เป็นผู้ประเสริฐกว่าเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย"

ลำดับนั้น ท้าวสักกะจอมเทพทรงชื่นชมยินดีพระภาษิตของพระผู้มีพระภาค ถวายอภิวาทพระผู้มีพระภาค กระทำประทักษิณแล้วอันตรธานไปจากที่นั้นนั่นเอง

พระมหาโมคคัลลาณะทดสอบท้าวสักกะ

[๓๙๑] สมัยนั้น ท่านพระมหาโมคคัลลานะนั่งอยู่ในที่ไม่ไกลจากพระผู้มี พระภาค ได้มีความคิดว่า "ท้าวสักกะนั้นทราบเนื้อความแห่งพระภาษิตของพระผู้มี พระภาคแล้วจึงยินดี หรือว่าไม่ทราบแล้วก็ยินดี ทางที่ดี เราควรรู้เรื่องที่ท้าว สักกะจอมเทพทรงทราบเนื้อความแห่งพระภาษิตของพระผู้มีพระภาคแล้วยินดี หรือว่าไม่ทราบแล้วก็ยินดี"

จากนั้น ท่านพระมหาโมคคัลลานะได้อันตรธานจากปราสาทของมิคารมาตา ในบุพพารามไปปรากฏในหมู่เทพชั้นดาวดึงส์ เปรียบเหมือนคนแข็งแรงเหยียดแขน ออกหรือคู้แขนเข้า ฉะนั้น

ครั้งนั้น ท้าวสักกะจอมเทพกำลังเอิบอิ่มพร้อมพรั้งบำเรออยู่ด้วยทิพยดนตรี ๕๐๐ ชนิด ในสวนดอกบุณฑริกล้วน ท้าวเธอทอดพระเนตรเห็นท่านพระมหา-โมคคัลลานะมาแต่ไกล จึงรับสั่งให้หยุดบรรเลงทิพยดนตรีทั้ง ๕๐๐ ชนิดไว้ เสด็จ เข้าไปหาท่านพระมหาโมคคัลลานะแล้วตรัสว่า "นิมนต์เข้ามาเถิด ท่านพระมหา-โมคคัลลานะ ผู้นิรทุกข์ ขอต้อนรับ นาน ๆ ท่านจะมีเวลามา ณ ที่นี้ นิมนต์นั่งบน อาสนะที่ปูลาดไว้เถิด"

กุรกับการเอเมล์ผูดสาวเมื่อ กามในการการรูปกระเ

^๑ ดูเทียบ ที.ม. (แปล) ๑๐/๒๔๔/๑๘๔, องุ.สตฺตก. (แปล) ๒๓/๕๖/๑๐๕

ท่านพระมหาโมคคัลลานะนั่งบนอาสนะที่ปูลาดไว้แล้ว ส่วนท้าวสักกะจอมเทพ ได้ทรงเลือกนั่ง ณ ที่สมควรที่ใดที่หนึ่งซึ่งต่ำกว่า ท่านพระมหาโมคคัลลานะจึงทูล ถามท้าวสักกะจอมเทพว่า "ท้าวโกสีย์ พระผู้มีพระภาคได้ตรัสถึงความหลุดพ้นด้วย ธรรมเป็นที่สิ้นตัณหาโดยย่อแก่ท่านอย่างไร ขอโอกาสเถิด แม้อาตมภาพก็จักขอมี ส่วนในการฟังกถานั้น"

[๓๙๒] ท้าวสักกะตรัสตอบว่า "ท่านพระมหาโมคคัลลานะ ข้าพเจ้ามีกิจมาก มีหน้าที่ที่จะต้องทำอีกมาก ทั้งหน้าที่ส่วนตัวและหน้าที่ของพวกเทพชั้นดาวดึงส์ พระภาษิตใดที่ข้าพเจ้าฟังแล้วก็ลืมเสียเร็วพลัน พระภาษิตนั้น ท่านฟังดี เรียนดี ใส่ใจดีแล้ว ทรงจำไว้ดีแล้ว เรื่องเคยมีมาแล้ว สงครามระหว่างเทวดากับอสูรได้ ประชิดกันแล้ว ในสงครามนั้นพวกเทวดาชนะ พวกอสูรแพ้ ข้าพเจ้าชนะ เทวาสุร-สงครามเสร็จสิ้นแล้ว กลับจากสงครามนั้นแล้วได้สร้างเวชยันตปราสาท เวชยันต-ปราสาทมี ๑๐๐ ชั้น ในชั้นหนึ่ง ๆ มีกูฏาคาร(เรือนมียอด) ๗๐๐ หลัง ในกูฏาคารหลังหนึ่ง ๆ มีนางอัปสร ๗ องค์ นางอัปสรองค์หนึ่ง ๆ มีเทพธิดาบำเรอ ๗ องค์

ท่านพระมหาโมคคัลลานะ ท่านปรารถนาเพื่อจะชมสถานที่น่ารื่นรมย์แห่ง

ท่านพระมหาโมคคัลลานะรับโดยดุษณีภาพ

พระเถระใช้นิ้วเท้าเขย่าเวชยันตปราสาท

[๓๙๓] ครั้งนั้น ท้าวสักกะจอมเทพและท้าวเวสวัณมหาราช นิมนต์ท่าน พระมหาโมคคัลลานะให้นำหน้าเข้าไปยังเวชยันตปราสาท พวกเทพธิดาผู้บำเรอ ของท้าวสักกะเห็นท่านพระมหาโมคคัลลานะมาแต่ไกลก็เกรงกลัวละอายอยู่ จึงเข้า สู่ห้องเล็กของตน ๆ ดุจหญิงสะใภ้เห็นพ่อผัวแล้วก็เกรงกลัวละอายอยู่ ฉะนั้น

จากนั้น ท้าวสักกะจอมเทพและท้าวเวสวัณมหาราช เมื่อนิมนต์ให้ท่านพระ มหาโมคคัลลานะเที่ยวเดินชมไปในเวชยันตปราสาท ได้ตรัสว่า "ท่านพระมหา-โมคคัลลานะ ขอท่านจงดูสถานที่ที่น่ารื่นรมย์แห่งเวชยันตปราสาทแม้นี้ ขอท่านจง ดูสถานที่ที่น่ารื่นรมย์แห่งเวชยันตปราสาทแม้นี้"

ท่านพระมหาโมคคัลลานะกล่าวว่า "สถานที่ที่น่ารื่นรมย์ของท่านท้าวโกสีย์นี้ งดงาม เหมือนสถานที่ของผู้ที่ได้ทำบุญไว้ในปางก่อน แม้มนุษย์ทั้งหลายเห็น สถานที่ที่น่ารื่นรมย์ใด ๆ แล้ว ก็กล่าวอย่างนี้ว่า 'งามจริง ดุจสถานที่ที่น่า รื่นรมย์ของพวกเทพชั้นดาวดึงส์"

ในขณะนั้น ท่านพระมหาโมคคัลลานะได้มีความคิดว่า "ท้าวสักกะนี้เป็นผู้ ประมาทอยู่มากนัก ทางที่ดี เราควรให้ท้าวสักกะนี้สังเวช" จึงบันดาลอิทธา-ภิสังขาร[®] ใช้นิ้วหัวแม่เท้ากดเวชยันตปราสาทเขย่าให้สั่นสะท้านหวั่นไหว ทันใดนั้น ท้าวสักกะจอมเทพ ท้าวเวสวัณมหาราช และพวกเทพชั้นดาวดึงส์ มีความ ประหลาดมหัศจรรย์ใจ กล่าวกันว่า "ท่านผู้เจริญทั้งหลาย น่าอัศจรรย์จริง ไม่ เคยปรากฏ พระสมณะมีฤทธิ์มาก มีอานุภาพมาก ใช้นิ้วหัวแม่เท้ากดทิพยพิภพ เขย่าให้สั่นสะท้านหวั่นไหวได้"

ครั้งนั้น ท่านพระมหาโมคคัลลานะทราบว่า "ท้าวสักกะจ่อมเทพทรงมีความ สลดจิตขนลุกแล้ว" จึงทูลถามว่า "ท้าวโกสีย์ พระผู้มีพระภาคได้ตรัสความหลุด พ้นด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหาโดยย่ออย่างไร ขอโอกาสเถิด แม้อาตมภาพก็จักขอมี ส่วนเพื่อฟังกถานั้น"

ข้อปฏิบัติเพื่อความสิ้นตัณหา

[๓๙๔] ท้าวสักกะจึงตรัสว่า "ท่านพระมหาโมคคัลลานะผู้นิรทุกข์ ข้าพเจ้า จะเล่าถวาย ข้าพเจ้าเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคถึงที่ประทับถวายอภิวาทแล้ว จึงได้ ที่สมควร แล้วได้ทูลถามว่า 'ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ กล่าวโดยย่อ ด้วยข้อปฏิบัติเพียงเท่าไร ภิกษุจึงชื่อว่าเป็นผู้หลุดพ้นด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหา มี

^๑ อิทธาภิสังขาร หมายถึงการแสดงฤทธิ์ ในที่นี้พระมหาโมคคัลลานเถระ เข้าอาโปกสิณแล้วอธิษฐานว่า "ขอให้โอกาส(พื้นที่)อันเป็นที่ตั้งเฉพาะปราสาท จงเป็นน้ำ" แล้วใช้หัวแม่เท้ากดลงที่ช่อฟ้าปราสาทปราสาทนั้น สั้นสะท้านหวั่นไหวไปมา เหมือนบาตรวางไว้บนหลังน้ำ เอานิ้วเคาะที่ขอบบาตร ก็หวั่นไหวไปมา อยู่นิ่งไม่ ได้ฉะนั้น (ม.มู.อ. ๒/๓๙๓/๒๑๑)

ความสำเร็จสูงสุด มีความเกษมจากโยคะสูงสุด ประพฤติพรหมจรรย์ถึงที่สุด มี เป็นผู้ประเสริฐกว่าเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย' เมื่อข้าพเจ้าทูลถาม ที่สดอันสูงสุด อย่างนี้แล้ว พระผู้มีพระภาคตรัสตอบว่า 'จอมเทพ ภิกษุในธรรมวินัยนี้ได้สดับว่า ·_{ธรรมทั้งปวงไม่ควรยึดมั่น' ถ้าข้อนั้นภิกษุได้สดับแล้วอย่างนี้ว่า 'ธรรมทั้งปวงไม่} ควรยึดมั่น' ภิกษุนั้นย่อมรู้ยิ่งธรรมทั้งปวง ครั้นรู้ยิ่งธรรมทั้งปวงแล้ว ย่อมกำหนด รู้ธรรมทั้งปวง ครั้นกำหนดรู้ธรรมทั้งปวงแล้ว เธอได้เสวยเวทนาอย่างใดอย่างหนึ่ง สุขก็ตาม ทุกข์ก็ตาม มิใช่ทุกข์มิใช่สุขก็ตาม เธอพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณาเห็นความคลายกำหนัด พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความ สลัดทิ้งในเวทนาทั้งหลายนั้นอยู่ เมื่อพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง ความคลายกำหนัด พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งในเวทนา ทั้งหลายนั้นอยู่ ย่อมไม่ยึดมั่นอะไร ๆ ในโลก เมื่อไม่ยึดมั่น ย่อมไม่สะดุ้งหวาดหวั่น เมื่อไม่สะดุ้งหวาดหวั่น ย่อมดับกิเลสให้สงบได้เฉพาะตน และรู้ชัดว่า 'ชาติสิ้นแล้ว อยู่จบพรหมจรรย์แล้ว ทำกิจที่ควรทำเสร็จแล้ว ไม่มีกิจอื่นเพื่อความเป็นอย่างนี้ อีกต่อไป' จอมเทพ กล่าวโดยย่อ ด้วยข้อปฏิบัติเพียงเท่านี้ ภิกษุจึงชื่อว่าเป็นผู้ หลุดพ้นด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหา มีความสำเร็จสูงสุด มีความเกษมจากโยคะสูงสุด ประพฤติพรหมจรรย์ถึงที่สุด มีที่สุดอันสูงสุด เป็นผู้ประเสริฐกว่าเทวดาและมนุษย์ ทั้งหลาย

ท่านพระมหาโมคคัลลานะ พระผู้มีพระภาคได้ตรัสความหลุดพันด้วยธรรม เป็นที่สิ้นตัณหาโดยย่อแก่ข้าพเจ้าอย่างนี้"

ครั้งนั้น ท่านพระมหาโมคคัลลานะชื่นชมยินดีภาษิตของท้าวสักกะแล้ว อันตรธานจากหมู่เทพชั้นดาวดึงส์ มาปรากฏที่ปราสาทของมิคารมาตาในบุพพาราม เปรียบเหมือนคนแข็งแรงเหยียดแขนออกหรือคู้แขนเข้า ฉะนั้น

ครั้งนั้น พวกเทพธิดาผู้บำเรอท้าวสักกะจอมเทพ เมื่อท่านพระมหา-โมคคัลลานะจากไปแล้วไม่นาน ได้ทูลถามท้าวสักกะจอมเทพว่า "ข้าแต่พระองค์ ผู้นิรทุกข์ พระสมณะนั้นเป็นพระผู้มีพระภาคผู้เป็นพระศาสดาของพระองค์หรือ หนอ"

ท้าวสักกะตรัสตอบว่า "เหล่าเทพธิดาผู้นิรทุกข์ พระสมณะนั้นไม่ใช่พระผู้มี-พระภาคผู้เป็นพระศาสดาของเรา เป็นท่านพระมหาโมคคัลลานะผู้เป็นเพื่อนพรหมจารี ของเรา" พวกเทพธิดาเหล่านั้นทูลว่า "ข้าแต่พระองค์ผู้นิรทุกข์ เป็นลาภของพระองค์ พระองค์ได้ดีแล้วที่ได้พระสมณะผู้มีฤทธิ์มาก มีอานุภาพมากอย่างนี้ เป็นเพื่อน พรหมจารีของพระองค์ พระผู้มีพระภาคผู้เป็นพระศาสดาของพระองค์คงมีฤทธิ์มาก มีอานุภาพมากเป็นอัศจรรย์เป็นแน่"

ธรรมทั้งปวงไม่ควรยึดมั่น

[๓๙๕] ครั้งนั้น ท่านพระมหาโมคคัลลานะเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคถึงที่ ประทับ ถวายอภิวาทแล้วนั่งอยู่ ณ ที่สมควร ได้กราบทูลว่า "ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ พระผู้มีพระภาคย่อมทรงทราบว่า 'พระองค์เป็นผู้ตรัสความหลุดพันด้วยธรรม เป็นที่สิ้นตัณหาโดยย่อแก่จอมเทพผู้มีศักดามากผู้ใดผู้หนึ่งบ้าง หรือหนอ"

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า "โมคคัลลานะ เรารู้อยู่ จะเล่าให้ฟัง ท้าวสักกะ จอมเทพเข้ามาหาเรา ถวายอภิวาทแล้วได้ประทับยืนอยู่ ณ ที่สมควร แล้วได้ตรัส ถามเราว่า 'ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ กล่าวโดยย่อ ด้วยข้อปฏิบัติเพียงเท่าไร ภิกษุ จึงชื่อว่าเป็นผู้หลุดพ้นด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหา มีความสำเร็จสูงสุด มีความเกษม จากโยคะสูงสุด ประพฤติพรหมจรรย์ถึงที่สุด มีที่สุดอันสูงสุด เป็นผู้ประเสริฐกว่า เทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย' เมื่อท้าวสักกะนั้นถามอย่างนี้แล้ว เราตอบว่า 'จอมเทพ ภิกษุในธรรมวินัยนี้ได้สดับว่า 'ธรรมทั้งปวงไม่ควรยึดมั่น' ถ้าข้อนั้นภิกษุได้สดับแล้ว อย่างนี้ว่า 'ธรรมทั้งปวงไม่ควรยึดมั่น' ภิกษุนั้นย่อมรู้ยิ่งธรรมทั้งปวง ครั้นรู้ยิ่ง ธรรมทั้งปวงแล้ว ย่อมกำหนดรู้ธรรมทั้งปวง ครั้นกำหนดรู้ธรรมทั้งปวงแล้ว เธอ ได้เสวยเวทนาอย่างใดอย่างหนึ่ง สุขก็ตาม ทุกข์ก็ตาม มิใช่ทุกข์มิใช่สุขก็ตาม เธอพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณาเห็นความคลายกำหนัด พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งในเวทนาทั้งหลายนั้นอยู่ เมื่อพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งในเวทนาทั้งหลายนั้นอยู่ เมื่อพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งในเวทนาทั้งหลายนั้นอยู่ เมื่อพิจารณาเห็นความไม่เที่ยง พิจารณาเห็นความดับ และพิจารณาเห็นความสลัดทิ้งในเวทนาทั้งหลายนั้นอยู่ เมื่อไม่ยึดมั่น

ย่อมไม่สะดุ้งหวาดหวั่น เมื่อไม่สะดุ้งหวาดหวั่น ย่อมดับกิเลสให้สงบได้เฉพาะตน และรู้ชัดว่า 'ชาติสิ้นแล้ว อยู่จบพรหมจรรย์แล้ว ทำกิจที่ควรทำเสร็จแล้ว ไม่มีกิจ อื่นเพื่อความเป็นอย่างนี้อีกต่อไป' จอมเทพ กล่าวโดยย่อ ด้วยข้อปฏิบัติเพียงเท่านี้ ภิกษุจึงชื่อว่าเป็นผู้หลุดพ้นด้วยธรรมเป็นที่สิ้นตัณหา มีความสำเร็จสูงสุด มีความ เกษมจากโยคะสูงสุด ประพฤติพรหมจรรย์ถึงที่สุด มีที่สุดอันสูงสุด เป็นผู้ประเสริฐ กว่าเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย

โมคคัลลานะ เรารู้อยู่ว่า 'เราเป็นผู้กล่าวความหลุดพันด้วยธรรมเป็นที่สิ้น ตัณหาโดยย่อแก่ท้าวสักกะจอมเทพ อย่างนี้"

พระผู้มีพระภาคได้ตรัสภาษิตนี้แล้ว ท่านพระมหาโมคคัลลานะมีใจยินดีชื่นชม พระภาษิตของพระผู้มีพระภาค ดังนี้แล

จูฬตัณหาสังขยสูตรที่ ๗ จบ

ส. มหาตัณหาสังขยสูตร ว่าด้วยความสิ้นตัณหา สูตรใหญ่ ทิฏฐิของสาติภิกษุ

[๓๙๖] ข้าพเจ้าได้สดับมาอย่างนี้

สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคประทับอยู่ ณ พระเชตวัน อารามของอนาถ-บิณฑิกเศรษฐี เขตกรุงสาวัตถี สมัยนั้น ภิกษุชื่อว่าสาติบุตรชาวประมง มีทิฏฐิ ชั่วเช่นนี้เกิดขึ้นว่า "เรารู้ทั่วถึงธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงว่า วิญญาณนี้ นั่นแลมิใช่อื่น ท่องเที่ยวไป แล่นไป"

ลำดับนั้น ภิกษุเป็นอันมากได้ฟังว่า "สาติภิกษุบุตรชาวประมง มีทิฏฐิชั่ว เช่นนี้เกิดขึ้นว่า 'เรารู้ทั่วถึงธรรมตามที่พระผู้มีพระภาคทรงแสดงว่า วิญญาณนี้

[®] ทิ**ฏฐิ** ในที่นี้หมายถึงสัสสตทิฏฐิ (ม.มู.อ. ๒/๓๙๖/๒๑๒)